

DELTA ARMORY®

USER MANUAL
BENUTZERHANDBUCH
MANUEL D'UTILISATION
MANUALE D'USO

www.delta-armory.com



DELTA ARMORY
www.delta-armory.com

CONGRATULATIONS TO YOUR NEW AIRSOFT GUN! WE HOPE YOU WILL BE SATISFIED AND WE HOPE YOU WILL ENJOY LOT OF FUN WITH THIS AIRSOFT GUN!

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZU DEINER NEUEN AIRSOFT VON DELTA ARMORY! WIR HOFFEN DU BIST ZUFRIEDEN UND WÜNSCHEN DIR VIEL SPAß DAMIT!

FÉLICITATIONS D'AVOIR CHOISI UNE RÉPLIQUE DELTA ARMORY ! NOUS ESPÉRONS QUE VOUS EN SEREZ SATISFAIT ET QUE VOUS PRENDREZ BEAUCOUP DE PLAISIR À JOUER AVEC !

COMPLIMENTI PER L'ACQUISTO DELLA TUA NUOVA REPLICA SOFTAIR SPERIAMO CHE TU SIA SODDISFATTO E TI DIVERTIRAI UN SACCO!

Main parts of airsoft replica • *Baugruppen der Airsoft Waffe* • Principaux éléments de la réplique • Parti fondamentali della replica



Positioning of the stock
Einstellen des Schaftes
Réglage de la crosse
Posizionamento del calcio



Removal of the stock
Entfernen des Schaftes
Retirer la crosse
Rimozione del calcio

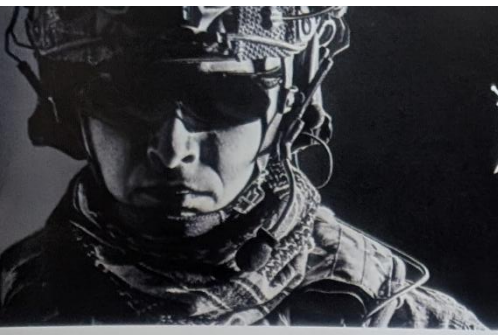


Removal of the magazine
Entfernen des Magazines
Retirer le chargeur
Rimozione del caricatore



Hop-UP access
Einstellen des Hop-Up systems
Accès au hop-up
Accesso e regolazione dell'hop up





DELTA ARMORY®
www.delta-armory.com

I. Battery and charger

1. Plug Charger to electricity.
2. Plug the battery to the charger. The RED light will show. (Be careful, to plug battery the
3. correct way)
   Charger should be charging the battery no longer then 4 Hours. There can be risk of over--charging the battery, if you will keep battery plugged-in longer then 4 hours.

I. *Batterie und Ladegerät*

1. *Ladegerät an Strom anschließen*
2. *Batterie an Ladegerät anschließen. Eine Rote LED wird aufleuchten, wenn du es korrekt angeschlossen hast.*
3. *Das Ladegerät sollte die Batterie nicht länger als 4 Stunden aufladen, da sonst das Risiko einer Überladung besteht.*

I. Batterie et chargeur de batterie

1. Branchez le chargeur sur le secteur
2. Connectez la batterie au chargeur de batterie. Le voyant rouge s'allume.
   (Faites bien attention de brancher correctement la batterie)
3. Le temps de chargement ne doit pas excéder 4 heures. Il pourrait y avoir un risque de l'endommager si le temps de charge n'est pas respecté.

I. Batteria e caricabatteria

1. Connetti il caricabatterie alla presa elettrica
2. Attacca la batteria al caricabatterie (controlla che lo spinotto sia ben connesso)
3. Caricare la batteria solo quando scarica e per non più di 4 ore
4. La batteria e il caricabatterie non sono coperti da garanzia



4. You can find place for the battery inside the stock.
5. Remove the buttplate as shdwn on the pictures.
6. Carefully put battery inside the stock and plug the connector.
7. Place the buttplate back to position. Please be carefull, if not there is risk you can damage
8. the cables.
   After you finish the shooting, we recommend always un-plug the battery from the gun.

4. *Das Batteriefach befindet sich im Schaft.*
5. *Entferne die Schaftkappe wie auf der Abbildung*
6. *Lege die Batterie vorsichtig in den Schaft ein und schließe sie an.*
7. *Bringe die Schaftkappe wieder in Position, sei aber bitte vorsichtig damit du keine Kabel beschädigst.*
8. *Nachdem du mit dem schießen fertig bist empfehlen wir unbedingt, die Batterie wieder abzuklemmen.*

4. Vous trouverez un emplacement pour la batterie dans la crosse.
5. Retirez le talon de crosse comme montré sur les photos ci-dessus.
6. Insérez avec précaution la batterie et branchez le connecteur..
7. Replacez le talon de crosse en faisant attention aux câbles.
8. Après avoir utilisé votre réplique, nous vous conseillons de toujours déconnecter la batterie.

5. Inserisci la batteria nel calcio o nell' apposito vano.
6. Rimuovi il calciolo come da figura sopra
7. Inserisci la batteria facendo attenzione ai cavi, in modo da non rovinarli quando chiuderai il coperchio o cambierai lunghezza al calcio

II. Magazine

9. When we will have battery ready and plugged-in, we can load the magazine

10. The package contains a mid-cap 130 magazine.

- For filling, we recommend using a speedloader - after filling the filler, push BBs into the magazine.
- Put it in the gun and you can start shooting

II. *Magazin*

9. *Sobald du die Batterie aufgeladen und angeschlossen hast, kannst du nun das Magazin einführen.*

10. *Im Lieferumfang befindet sich ein 120 Schuss MidCap Magazin*

- *Zum befüllen empfehlen wir die Verwendung eines Speedloaders*
- *Stecke das Magazin in die Waffe, jetzt kannst du mit dem Schießen beginnen*

II. Chargeur

9. Quand la batterie est connectée, vous devez remplir le chargeur de billes.

10. Le pack comprend un chargeur de 130 billes.

- Pour le remplissage, nous vous recommandons d'utiliser un remplisseur - après avoir rempli le remplisseur, poussez les BB dans le chargeur.
- Mettez-le dans le pistolet et vous pouvez commencer à tirer

II. Caricatore

8. Quando la batteria è inserita e pronta inserichi il caricatore carico

9. La confezione comprende un caricatore monofilare da 130 pallini

10. Per semplificare la carica del caricatore suggeriamo di comprare il bb loader



DELTA ARMORY
www.delta-armory.com

III. Shooting

11. When you will fill up the magazine with BBs, please put magazine back to gun and start shooting.

III. *Schieben*

11. *Wenn du das Magazin geladen hast, führe es wieder in die Waffe ein und fang an zu schießen*

III. Le tir

11. Après avoir rempli le chargeur avec les billes, réinsérez le chargeur dans la réplique et commencez à tirer.

III. Sparare

11. Riempi il caricatore e inseriscilo nell'arma fino al click prima di sparare





If the BB after shot is flying not straight but too up or down, we can adjust it via hop-up chamber.

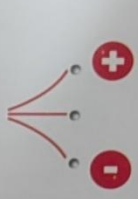
Wenn die BB nach dem Schuss nicht gerade, sondern zu hoch oder zu niedrig fliegt, kannst du es an der Hop-Up Kammer einstellen

Si lors du tir la bille ne va pas droit mais trop haut ou trop bas, vous devez ajuster la chambre Hop-up.

se la traiettoria del pallino è troppo alta o bassa regola l'hop up a ghiera per avere una traiettoria rettilinea







- **Too much Hop-Up**
- *Zu viel Hop-Up*
- Trop de Hop-up
- Troppo hop up
- **Best position**
- *Beste Position*
- Position Idéale
- Traiettoria ideale
- **Not enough Hop-Up**
- *Zu wenig Hop-Up*
- Pas assez de Hop-up
- Poco hop up

After shooting, we recommend to put all bbs from your magazine and let your magazine spring free

Nach dem schießen empfehlen wir das Magazin zu leeren, um die Magazinfeder zu entlasten

Après avoir utilisé la réplique, nous vous recommandons de vider entièrement le chargeur afin de laisser le ressort au repos.

Togli i pallini dal caricatore e scollega la batteria quando non usi la tua replica

Original parts, equipment and more informations on: www.delta-armory.com
Ersatzteile, Ausrüstung und Support für DEUTSCHLAND: www.delta-armory.com
Pièces d'origine, équipement et plus d'informations sur : www.delta-armory.com
Parti, ricambi e altre informazioni sul sito: www.delta-armory.com

NOTICE POUR AEG
Lire cette notice avant utilisation • Cette réplique développe une puissance égale à 1.2 Joule. Cette boite contient un pistolet factice, tirant des billes en plastique de 6mm. En France, la vente de ces produits est réglementée par le décret n°99-240 du 24 mars 1999, qui interdit la distribution, ou la mise à disposition à titre onéreux ou gratuit, des modèles dont l'énergie est comprise entre 0,08 joules et 2 joules aux mineurs. Décret n°99-240 du 24 Mars 1999 réglementant la vente en France. Objet ayant l'apparence d'une arme à feu. « DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS » « ATTENTION : NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE » ; Le port de lunettes de protection est obligatoire. Avant tout usage, lire attentivement la notice incluse dans la boite. Compte tenu du réalisme de ces modèles factices, il est rappelé que la loi interdit le port de toute objet susceptible de constituer une arme dangereuse pour la sécurité publique. DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS. ATTENTION : NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE.

CETTE REPLIQUE FACTICE BENEFICIE D'UNE GARANTIE D'UN AN. LA GARANTIE NE S'APPLIQUERA PAS DANS LES CAS SUIVANTS :
- En cas de mauvaise utilisation. - S'il a été démonté ou modifié. - Utilisation de billes de peinture. - N'utilisez que des billes de 6mm neuves et non endommagées. - Si vous n'avez pas conservé l'emballage d'origine.

La vente de ce produit est uniquement réservée aux adultes de 18 ans et plus. UNE PIECE D'IDENTITE AVEC PHOTO EST EXIGIBLE AU MOMENT DE L'ACHAT AFIN DE JUSTIFIER DE SON AGE. Cette réplique est destinée à des fins récréatives ou d'entrainement. Ne jamais viser, ne jamais tirer sur une personne ou des animaux domestiques. Une protection des yeux et de la bouche doivent être portées pendant l'utilisation de ce produit par l'utilisateur, et par toute personne à portée de tir. Le propriétaire et/ou utilisateur doit respecter toutes les lois Fédérales et Nationales régissant la propriété et l'utilisation de cette réplique. AVANT TOUTE UTILISATION, VEUILLEZ CONSULTER LA REGLEMENTATION EN VIGUEUR SUR CES PRODUITS DANS VOTRE PROVINCE ET VOTRE PAYS. UNE MAUVAISE UTILISATION OU UNE UTILISATION RISQUEE PEUVENT ENTRAINER DE SERIEUSES BLESSURES, OU LA MORT, CECI N'EST PAS UN JOUET. Lire attentivement la notice d'utilisation avant emploi. TOUTE ALTERATION DE LA COULEUR, TOUTE TRANSFORMATION DES FORMES ET. MARQUAGES AFIN D'OBTENIR L'ASPECT D'UNE ARME REELLE EST DANGEREUSE, PEUT PRETER A CONFUSION, ET INDUIRE EN ERREUR LES FORCES DE POLICE ET DE SECURITE, CECI EST CONSIDERE COMME UN DELIT. IL EST EGALEMENT INTERDIT DE BRANDIR ET MONTRER CE PRODUIT EN PUBLIC. LES PARENTS NE DOIVENT PAS AUTORISER LES MINEURS A DETENIR ET FAIRE USAGE DE CE PRODUIT.

MANUEL D'UTILISATION
1. Vaporisez régulièrement quelques gouttes de silicone dans la chambre du chargeur. 2. Veuillez laisser votre réplique se reposer pendant 5 ou 10 minutes après avoir tiré 500 coups afin d'empêcher la surchauffe du moteur et de la batterie ainsi que pour assurer la longue performance de votre réplique. 3. Arrêter immédiatement de tirer lorsque les billes sont coincées ou que la gearbox fait trop de bruit. 4. Veuillez toujours décharger la batterie avant de la recharger à nouveau. 5. Faites attention aux changements climatiques. Arrêtez de tirer quand il commence à pleuvoir et pensez aussi à déconnecter la batterie. 6. Faites attention à ne pas cogner la réplique pendant le jeu. 7. Ne portez pas de lunettes de protection endommagées. 8. Veuillez retirer le chargeur et déconnecter la batterie quand la réplique tire sans arrêt (pour cause de billes coincées par exemple). CONDITIONS D'ENTRETIEN 1. Si l'AEG ne fonctionne pas, vérifiez que la batterie est bien branchée, et que le fusible n'est pas cramé. 2. Si les billes partent dans une direction inhabituelle, veuillez vérifier l'état de votre système de hop-up avec l'aide de votre revendeur d'airsoft. 3. Ne démontez ni ne modifiez JAMAIS votre AEG. Cet AEG est fabriqué selon des considérations de performance, de facilité d'usage et d'entretien. Le démontage ou la modification de votre AEG peut s'avérer dangereux, affecter la performance de votre réplique et l'endommager. Veuillez contacter votre revendeur d'airsoft pour toute question. Fabriqué en Chine

PRIMA DI INIZIARE
Leggi il manuale, questa replica ha una potenza inferiore a 1 joule, come da vigente legge. La potenza esatta è riportata nell'etichetta di controllo qualità all'esterno della scatola. E' obbligatorio l'uso indossando occhiali balistici. E' obbligatoria la vendita a maggiori di 16 anni

Questa replica gode di garanzia di 2 anni sui difetti di fabbrica, che decade nei seguenti casi: Manomissione di una o più delle parti, uso improprio, uso con pallini non di marca DELTA ARMORY, mancata pulizia. La garanzia non copre l'usura naturale di guarnizioni e boccole, ne' i danni derivati

Non usare su bersagli inconsapevoli, ne in luoghi che non siano arene o campi da gioco, non usare se tu e qualcuno intorno a te non usa le protezioni balistiche per occhi, viso, testa. Non usare su animali. Non usare su superfici dure, che possano causare rimbalzi. Vietato l'uso ai minori di 18 anni senza supervisione del genitore o chi ne fa le veci. Se loggetto non funziona perfettamente non smontarlo, ma portalo dal rivenditore o tecnico qualificato Delta Armory. Prodotto in Cina.